

БІЛГОРОД (Югославія). — Югославія мав православних сербів, як теж хорватів і словенців, що є католиками. Уряд почав переговори з Ватиканом, щоб заключити з ним конкордат. Та проти цього виступила православна гієрархія. Православний єпископ з Охрида кинув анатему (прокляття) на тих всіх православних, що підпирали конкордат. Справа конкордату буде вирішена в парламенті. Єпископ накинувся теж на о. Антона Корошєца, католицького священника, що як міністер справ внутрішніх заборонив православним священникам агадувати за конкордат.



|   |                    |       |
|---|--------------------|-------|
| " | 75 Коваль Василь   | 25.00 |
| " | 76 Каритник Дмитро | 50.00 |



**ВСТУПАЙТЕ ГРОМАДНО  
В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО  
НАРОДНОГО СОЮЗУ.**

УВАГА! КОРТЕМПТОН - ІСТОН - ПАЛМЕРТОН -  
БЕТЛЕГЕМ, ПА.

## ТРЕТИЙ Український Католицький ДЕНЬ

відбудеться в тім році, в  
**INDIAN TRAIL PARK**  
В ПОНЕДІЛОК, ДНЯ 5-ГО ЛИПНЯ (JULY) 1937 РОКУ  
(INDEPENDENCE DAY)

### ПРОГРАМА:

1. Архидієц Служба Божої і Проповідь Іх Ексцеленції Преосвященного Константина. Год. 11-та літний час.
2. Спільний обід. Год. 1-ша. Обід приступний для когонебудь з публіки за оплатою \$1.00 від особи.
3. Концерт у відкритім Театрі Парку. Год. 3-та. На Концерті виступлять: Хори, танцюристи і оркестра з українськими малярами.

Весь чистий прихід призначений на Українську Католицьку Школу, Бібліотеку і Музей в Стемфорд, Конн. Українці! Звеличайте це велике свято своєю присутністю і своєю допомогою на так важливу українську інституцію.

Дорогавказ: З західних околиць. Через Істон, Назарет і Бет-  
число роти 45. — З західних околиць. Через Палмертон,  
Па., число роти 45. Парк розташований при самій головній дорозі.

## КОРОЛЕВА ВОВКІВ ІЗ СКЕЛЬНОГО ОСТРОВА.

На південно-індійському океані лежать самітні незанесені Кергеленські острови. Відкрив їх у 1772 році славний бретонський мореплавець Йосес Кергелен-Тремаре. Два роки пізніше зайняв їх для Франції Росневе. Тепер це найбільше на південь висунена французька посілість. Острови ці мають навіть столицю Сант-Жан д'Арк, портове місто з примітивними хатинами в яких жили давніші ловці китів, а сьогодні відвідують це місце часом метеорологи.

Кергеленські острови це велика скельна пустеля. Та всеж там життя. Підсоння гострі та мряче, однак зносне для людей. Хоч мряка тут густіша, ніж в Англії, повітря чисте та здорове, нежити й перестудити тут невідомо. Ростає тут коло 1,500 різних рослин, переважно листяних. Найбільшою з них є кергеленська капуста, що є головною поживою і зараз ланом проти шкорбути.

На Кергеленських островах живуть різні звірять, як леопарди, морські слони, ластівки, мери, качки, раки, мюкунти та різні малі звірятька, які різні христі та мухи, однак без крил. Крім того живе там п'ять до шість родів пінгвінів.

Острови ці наче створені для людських осель, колиб не лежали так далеко від цивілізованого світу. Ця віддаленість унеможливила досі всякі колонізаційні плани цього південного раю.

А всеж іще тому п'ятьдесять літ на островах тих жили рибаки, що масово ловили китів. Та час минувся. Новітня хемія виробляє дешевші товари, тому величезна флота дощів китів поволі зникнула з тих сторін.

На цьому острові розігралася велика таємна трагедія, що потягла за собою багато жертв. Коли Кергелен-Тремаре відкрив у 1772 році ті острови, знайшов раз із своїми трьома корабельними старшинами, стержнем Лявіналем, квартирмейстером Роджером де Крісто і старшиною Роджером Беню далеко в глибині острова скельну печеру. Внутрі тієї печери плила підземна ріка, а береги ріки вкриті були блискучими зеленими каменями. Смарагдами!

Чотири мандрівники були наче зачаровані, і тому не взяли з собою ніжного каменя на пробу, бо боялися, щоб тайна не виявилася. Потім померли, а тайну смарагдів переказали своїм дітям.

Зпочатку ХХ століття вибрасає кабаретова артистка й усмирювачка диких звірів Жанна де Крісто, внучка квартирмейстера, на винаймленому

кораблі, щоб забрати ті самовити. У залозі корабля були не лише малайці та муляти, але й багато усмирених вовків. Небаром висіли дві дальші виправи потімків двох інших відкривників: молодого лікаря д-ра Беню та купця Лявіналя.

Прийшло до збройних сутичок між тими трьома виправами. Згинувло кільканадцять людей у тих сутичках. Одні згинувли від куль, другі розшарпані вовками, яких Жанна де Крісто, звана „королевою вовків“, випустила з кліток на своїх противників.

Як скінчилися бої, всі учасники виправи дуже розчарувалися. Щоправда віднайшли скельну печеру, однак виявилось, що ті зелені самовити це були звичайні хризопрази, півшляхотні камені, дуже схожі на смарагди. Це порода кремня, що на сонці та внаслідок горячи тратить свою краску. Самособою, що вартість тих хризопразів не покрила навіть частини коштів дорогої виправи.

Розчаровані вернулись учасники всіх трьох виправ до Франції. Жанна де Крісто вступила знову до кабарету та вийшла за молодого купця Лявіналя.

### УВАГА — РАДІО СЛУХАЧІ!

В неділю, 4-го липня 1937, буде передана радіо-програма з бенкету 7-го З'їзду ОДВУ в Нью-Йорку, Конн., раз від год. 7 до 7:30 ввечір, другий раз від 8 до 8:30.

СТАНЦІЯ WEL, Кс. 900

Програма буде переходити через: Нью-Йорк, Спрінгфілд, Бостон і Філадельфія.

Центральна Управа ОДВУ.

Д-р З. М. АЛЬТУРЕ

Спеціаліст від жіночих хвороб. Бувши оператор першої університетської клініки у Відні. Офісові години: 9-11 год рані і 5-7 вечером. Офіс: 81 EAST 7th ST., NEW YORK CITY. Телефон: Orchard 4-5118, або President 4-4927.

## Даром пробна МІЛЕРТОН LAXATIVE

Мілертон — приємний і легкий до зажиття.

Мілертон дає найкращі успіхи, коли його вживається тільки в необхідності, а тоді заживається його або зараз перед нічним сном, або по вставанні рано. Мілертон не виробляє привычки.

Одна Велика Коробка \$1

вистане майже на цілий місяць.

Спеціальна оферта читачам „Свободи“:

[ ] \$1.00 за одну коробку Мілертону

[ ] \$1.50 за дві коробки Мілертону

[ ] \$2.00 за три коробки Мілертону

Платіть за Мілертон у вашій місцевій аптеці, а ви у вас його не мають, то пошліть до:

J. S. MILLER, Inc., Dept. U., P. O. Box 628, Newark, N. J.

## ЯК МИ ПОМАГАЄМО РІДНОМУ КРАЄВІ.

ТОНТОН, МАСС.

З Націоналістичного Дня на народні цілі.

Цю дорогою складаємо ширшу подяку в першу чергу о. Каскову з Вунсакет і о. Кушніреві з Бостону за те, що взяли участь з своїми хорами, чим причинились до звеличання Націоналістичного Дня, який відбувся у Блекстані, Масс. Також дякуємо вунсакетським і бостонським танцюристам за їх виступ, як і тим усім, що своєю участю звеличали наш, такий успішний Націоналістичний День. Загальний дохід було \$391.65, в чім є \$20 як дар п. Стойка. Розхід виносив \$236.59. Чистий дохід у сумі \$154.96 розділено так: \$105.96 на вільну боротьбу, \$25 на інвалідів і \$25 на політичних в'язнів.

Константин Бабій, гол. окр. управи; Іван Витязь, секр.

## НА ВИЗВОЛЬНУ БОРОТЬБУ.

Нью-Йорк, Н. Й. Окружна Управа з Націоналістичного Дня \$305, П. Мельник переслав \$3.65, Скульський писанка \$1, Мигаль-Чіпіль передала \$15.37, які були зібрані на весілля у К. Липки; М. Пелень переслав \$36, які були зібрані у панства Чіпіль.

Нова Англія, Окружна Управа з Націоналістичного Дня \$154.90.

Шікаго, Іл. Окружна Управа з Націоналістичного Дня \$150. ОДВУ ч. 2 з шість-місячної кампанії \$8, за грамоти \$2, писанка \$20; разом \$30.

Дітройт, Міш., ОДВУ ч. 24. 3 шість-місячної кампанії \$85, з вистави \$52.18; разом \$137.18. УЧХ ч. 24 писанка \$22.15, з вечерки \$6.25; разом \$28.40.

Клівленд, О. Жін. відд. ч. 8 — писанка \$70.80. М. Ярош переслав \$7, які були зібрані на забави; М. Кукіа переслала збірку \$16.72 які призначені для матерей героїв, і \$21 з заручин Ст. Мельника і Фр. Полівчак.

Бруклін, Н. Й. ОДВУ ч. 43 — 3 відчиту \$11, з шість-місячної кампанії \$20; разом \$31.

Філадельфія, Па. ОДВУ ч. 12 писанка \$44.50.

Гартфорд, Конн. УЧХ ч. 5 з одностового фонду \$13.95, на політичних в'язнів \$10.27.

Ньюарк, Н. Дж. ОДВУ ч. 70 — \$28.75.

Корона, Л. Ай. П. Дичко переслав \$8.

Бетлегем, Па. М. Брус переслав із свяченого \$12.55.

Пасейк, Н. Дж. УЧХ ч. 34 писанка \$10.

Джерзі Сіті, Н. Дж. ОДВУ ч. 75 — збірка \$6.

## ПОСМЕРТНА ОПОВІСТКА

Дня 25. червня померла Анастасія Драгушак, члениня Бр. Пр. Богородиці, від. 9 У. Н. Союзу в Ст. Клер, Па. Покійна походила з села Кулюшне, повіт Санок, Галичина. Поширила мужа Івана і семеро дітей. Похорон відбувся дня 28 червня з церкви св. О. Николая.

В. Й. П.

## КУПІТЬ РЕФРИДЖІРЕТОР,

але купіть добрий, що витягає мало електрики, то він сам оплатиться Вам.

В СУРМІ є на продаж найкращі Рефриджірейтори. Маємо заступництво на три стейти: Нью-Йорк, Нью-Джерсі, і Коннектикут. Доставляємо і даємо обслуговування.

Скелп Сурми отворений кожного дня до 10-тої вечером, а в неділю до 4-тої.

Заїдайте до Сурми або зателефонуйте щоб прислати Вам заступника.

S U R M A  
103 AVENUE A., NEW YORK  
(bet. 6th & 7th Sts.)  
Tel: Dry Dock 4-3752

## Д-Р ІОРИЙ АНДРЕЙКО УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР

321 E. 18th STREET,  
between 1st and 2nd Avenues,  
NEW YORK, N. Y.

Tel. GRAMERCY 5-2410.  
Урядові години: рано від 10 до 12, ввечір від 6 до 8, а в неділі рано від 10 до 12.

## МИХАЙЛО КАНЮК УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

занимається похоронами в Шікаго і околицях.

CHAPEL  
2321 W. CHICAGO AVE.,  
CHICAGO, ILL.

TEL: ARMITAGE 4575  
Обслуга добра, ціна приступна для всіх.

## ІВАН КОВАЛЬЧИК УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

79 Sussex St.,  
JERSEY CITY, N. J.

Phone: BERGEN 4-5131  
Licenses in N. Y. & N. J.

Branch Office:  
364 Nepperhan Ave.,  
YONKERS, N. Y.  
Phone: YONKERS 4897.

## УКРАЇНСЬКЕ ВЕСІЛЛЯ НА ЛЕМКІВЩИНІ

— написав —  
Іван Бугера  
66 сторін.  
Ціна 30 центів.  
Замовляйте в книгарні „СВОБОДА“.

81-83 GRAND ST. (BOX 346)  
JERSEY CITY, N. J.

## МИРОН ЛИТВИН УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

Без ріжниць, як далеко поза Ньюарком. Вразі потреби телефонуйте до нас. Обслуга шира і чесна. — Офіс: 383 MORRIS AVENUE, cor. Springfield Ave., NEWARK, N. J. Phone: Essex 3-5347

## ІВАН БУНЬКО Новий Український Удербетер

заряджує погребами по ціні так низькій, як \$150. Обслуга найкраща.

JOHN BUNKO  
Licensed Undertaker & Embalmer  
437 E. 5th ST., NEW YORK CITY.  
Dignified Funerals at low prices \$150.  
Telephone: Orchard 4-8088

## ПЕТРО ЯРЕМА УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

ЗНИМАЄСЯ ПОХОРОНАМИ В BRONX, BROOKLYN, NEW YORK І ОКОЛИЦЯХ

129 E. 7th STREET,  
NEW YORK, N. Y.  
Tel.: Orchard 4-2568

BRANCH OFFICE & CHAPEL:  
707 PROSPECT AVENUE  
(cor. E. 185 St.), BRONX, N. Y.  
Tel. Melrose 5-6577.

## КОЖДИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ХА- І ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА“.

УВАГА! МЕНВІЛ, Р. Ай., і ОКОЛИЦЯ! УВАГА!  
МЕНВІЛЬСЬКА ГРОМАДА  
— влаштує —

## ВЕЛИКИЙ ПІКНІК

В ПОНЕДІЛОК, ДНЯ 5-ГО ЛИПНЯ (JULY) 1937 РОКУ

Початок в годині 1-шій пополудні.

Пікнік відбудеться коло У. Н. ДОМУ НА CUMBERLAND HILL.

Весь дохід на Український Народний Дім.

Запрошуємо шановних громадян місцевих і околиць прийти численно на цей пікнік і разом весело забавитися. За добру забаву ручить

Комітет.

УВАГА! АЛЕНТАВН, ПА., і ОКОЛИЦЯ! УВАГА!  
СОЮЗ УКРАЇНОК, ВІДДІЛ ім. ОЛЬГИ БАСАРАБОВОЇ  
Ч. 40-В АЛЕНТАВН, ПА.  
— влаштує —

## Великий Пікнік

В НЕДІЛЮ, ДНЯ 4-ГО ЛИПНЯ (JULY) 1937 РОКУ

Початок в годині 1-шій пополудні  
НА BURKE'S FARM, FULLERTON, PA.

Просимо всіх доколических українців прийти. За добру забаву ручить

Комітет.

## КНИЖКИ ДЛЯ ДІТЕЙ

(як пам'ятка на закінчення шкільного року в українській школі).

РОКСОЛЯНА (Антін Лотоцький). Історичне оповідання з XVI століття, ілюстроване 40 ц.

КОЗАК БАЙДА, історичне оповідання про основника Запорізької Січі 25 ц.

БАЙКИ ДЛЯ ДІТЕЙ (Микола Погодний) ілюстроване 25 ц.

МАНДРИВКА МИШКИ-ГРИЗКІНЬКИ ПО ЛЬВОВІ, (Я. Вільшенко) образки Фартуха 50 ц.

Вамовлення праз з належитістю слати на адресу: „СВОБОДА“, 81-83 Grand Street, (P. O. Box 346) Jersey City, N. J.

ТАРЗАН І БОГІНЯ МАІВ.

Нкіма також придивлялася до цієї події. Вона була певна, що Тарзан дасть собі раду з „дурним кушем“. Коли він поборовав тигрів, левів і вужів-даунів, то щоб він не дав собі ради з кушем, що не вмів ні скакати ні бігти? Ні. Та скоро на неї найшов жах. Вона побачила, що Тарзан заважає. Вона з цілої сили зверещала: „Борися, Тарзана, борися!“

Фактично Тарзан не піддавався. Він ніби завовав, але в дійсності випробовував силу своїх мязів у ногах. Він тепер бачив, що ціла надія міститься в його ногах. Ось тому він старався всю енергію свого тіла скупити в своїх ногах і попросту вирвати цей проклятий куц з корінням. Напершися з цілої сили, він шарпнув тілом угору.

Під ним справді затріщало коріння куц. Тоді він повторив те саме ще кілька разів. За кожним разом тріщало коріння куц і він ступнево тратив силу. Індіяни з жаху замовкли. В очаж Джорджа появилася нова надія. А Нкіма верещала мов навіжена: „Добре, добре, Тарзана. Лиш так далі. Не жартуй, щоб тебе задушив паршивий куц!“

Тарзан сіпав конвульсійно своїм тілом, підніваючи куц в самій основі. Вкінці він підірвав усе коріння і куц повис йому на плечах. Ступнево сила звоїв почала слабнути й звільнювати свої жертви. По кількох наступних хвилинах Тарзан і Юля були вільні. Та тепер їм грозила друга небезпека: два індіяни намірились своїми стрілами до них.

Тарзан сіпав конвульсійно своїм тілом, підніваючи куц в самій основі. Вкінці він підірвав усе коріння і куц повис йому на плечах. Ступнево сила звоїв почала слабнути й звільнювати свої жертви. По кількох наступних хвилинах Тарзан і Юля були вільні. Та тепер їм грозила друга небезпека: два індіяни намірились своїми стрілами до них.

Тарзан сіпав конвульсійно своїм тілом, підніваючи куц в самій основі. Вкінці він підірвав усе коріння і куц повис йому на плечах. Ступнево сила звоїв почала слабнути й звільнювати свої жертви. По кількох наступних хвилинах Тарзан і Юля були вільні. Та тепер їм грозила друга небезпека: два індіяни намірились своїми стрілами до них.